

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 34 (1916)
Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
auch bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 75 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 18

Redaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertpapiere. —
Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote. — Wochenauflage der Schweizerischen
Nationalbank und anderer Banken.

Beilage: Verzeichnis der Waren, die durch die S. S. S. in die Schweiz ein-
zuführen sind.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Situations hebdo-
madaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques.

Supplément: Liste des marchandises à adresser à la S. S. S.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzulegen.

Dessgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (34584)
Gemeinschuldner: Reichling, Edwin, Bootbau- und Vermietung,
in Küssnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1915.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Januar 1916,
nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur alten Post, in Küssnacht.
Eingabefrist: Bis 28. Januar 1916.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (159)
Gemeinschuldner: Pieren, August, Samuels sel., geb. 1875,
Sattler, in Adelboden.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1915.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1916.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (156)
Gemeinschuldner: Weber, Ernst, Mechaniker, wohnhaft Hammer-
strasse 151, Inhaber der Firma «E. Weber, mechanische Werkstätte»,
Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1916, infolge Austrittes
gemäss Art. 190^a Schuldbeitreibungs- und Konkursgesetzes.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 28. Januar 1916, nach-
mittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Februar 1916.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (170/71)
Gemeinschuldner: Heizmann-Schmitt, August Josef,
Kaufmann, wohnhaft Gempenstrasse 22, Inhaber der Firma «A. Heizmann»,
Hemdenfabrikation, Agentur in Baumwollwaren, Steinvorstadt 47, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1916, infolge durchgeführter
Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Januar 1916, nach-
mittags 3 1/2 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Februar 1916.

Die Verlassenschaft des am 1. November 1915 verstorbenen R öthli-
berger-Hunziker, Ulrich, gew. Teilhaber der Firma «Basler
Kleiderfabrik & Chemische Waschanstalt R öthlisberger & Co.», vorm.
C. A. Geipol, wohnhaft gewesen Schweizergasse 2, Basel, wird infolge
Erbverzichts auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1916.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1916.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (157)
Gemeinschuldner: Schönenberger, Walter, Appretur, wohn-
haft Teufnersstrasse 77, St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Januar 1916, vormit-
tags 10 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Türe», St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 20. Februar 1916.
Im übrigen wird auf Art. 232 des Schuldbeitreibungs- und Konkurs-
gesetzes und auf die Publikation im Amtsblatt verwiesen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (166*)
Im Konkurs betreffend Kupper, Karl, Bankkommissionsgeschäft,
Voltastrasse 66 und Rämistrasse 35, in Zürich liegt der Kollokationsplan
den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Ein-
sicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 2. Februar 1916 beim
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen,
widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (161)
Gemeinschuldner: Zahnd, Friedrich, Vater, Schreiner, Burg-
dorf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Februar 1916.

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (162)
Gemeinschuldnerin: «Luccerna», Anglo-Swiss Milk Chocolate Co.,
Hochdorf.
Datum der Auflage des Kollokationsplanes: 22. Januar 1916.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.
Hochdorf, den 19. Januar 1916.

Die Konkursverwaltung: B. Rast.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (160)
Gemeinschuldnerin: Frau Probst-Müller, J., Zigarrenhandlung,
Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 1. Februar 1916.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das amtliche
Güterverzeichnis (Inventar) zur Einsicht auf und sind allfällige Begehren
um Abtretung der bezüglichen Massrechte binnen der Anfechtungsfrist
des Kollokationsplanes schriftlich beim obgenannten Konkursamt geltend
zu machen.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (165)
Gemeinschuldner: Würgler-Wächter, Jakob, Möbelfabrik,
in Aargau (Filiale in Zofingen).
Anfechtungsfrist: Bis 31. Januar 1916.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (123)
Im Konkurs des Bill-Anderegg, Samuel, Wirt zum Hotel
Bellevue, auf St. Beatenberg, liegen die Verteilungsliste und die Schluss-
rechnung während 10 Tagen beim Konkursamt Interlaken auf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Februar 1916.
Interlaken, den 21. Januar 1916.

Der ausserordentliche Konkursverwalter:
Hans Brunner, Notar.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (172/73)
Grundstücksteigerung
Zweite Gant

Donnerstag, den 24. Februar 1916, vormittags 11 Uhr, werden im
Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes
an der ersten Gant, gerichtlich versteigert:

1) Das den Ehegatten Schulthess, Friedrich Theophil,
und Schcidecker, Elise Adèle, von Basel, gehörende Grund-
stück Sektion IV, Parzelle 213, haltend 5 a 38 m² (nach noch nicht
rechtskräftiger Neuvermessung 5 a 30,5 m²), mit Wohnhaus Aeschenvor-
stadt 34, nebst Verbindungsgang, Flügel und Hintergebäude.
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 190,000.

2) Das den in Gütergemeinschaft lebenden Ehegatten Schupp,
Arthur Wilhelm, und Schmidt, Alice Berthe, von Basel,
gehörende Grundstück Sektion IV, Parzelle 662, haltend 2 a 61,5 m²,
mit Wohnhaus Gartenstrasse 117, Hintergebäude mit Schopf und Hotel-
inventar.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. Hotelinventar beträgt
Fr. 156,671.65.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde
(Zimmer Nr. 14) zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (158)
Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Gschwend, Karl, Hafnermeister, Wasser-
gasse 14, St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 23. Februar 1916,
nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. Stock.

Grundpfand:

Halbte-Miteigentum an einem Wohnhaus, Kat.-Nr. 3749, Wohnhaus,
unter Nr. 3727 für Fr. 73,000 brandversichert mit 8277 m² Gebäude-
grundfläche und Hofraum, an der Heinestrasse Nr. 20, in St. Gallen.
Schatzungssumme: Fr. 78,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.
Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Berlingen* (163)
im Auftrage des Konkursamtes Steckborn
(auf Requisition des Betreibungsamtes Kreuzlingen)

Für Rechnung der Konkursmasse des Rothschild, Max, in Kreuzlingen, werden Montag, den 21. Februar 1916, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft z. Freihof, in Helsinghausen bei Raperswil, benannte Liegenschaften auf erste konkursrechtliche Steigerung gebracht:

- 1) Kat.-Nr. 1311, ca. 18 a Wald im Nattenbühl.
 - 2) Kat.-Nr. 1263, ca. 22,5 a Wald im Nattenbühl.
 - 3) Kat.-Nr. 1482, ca. 18 a Wald im mittlern Kämmerli.
 - 4) Kat.-Nr. 1483, ca. 13,5 a Wald im hintern Kämmerli.
 - 5) Kat.-Nr. 1660, ca. 9 a Wald in der Reute.
 - 6) Kat.-Nr. 1764, ca. 9 a Wald in der Reute.
- Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Stadt* (153)
Schuldner: Peter, Traugott, Tapczier, Baselstrasse 64, in Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Januar 1916.
Sachwalter: Franz Renner, Inkasso, Alpenstrasse 9, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1916.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Februar 1916, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalter, Alpenstrasse 9, I. Etage.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. Februar 1916 an, beim Sachwalter.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (154)
Schuldner: Herzog, Franz, Möbelschreiner, Sentmattstrasse Nr. 6, Luzern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Januar 1915.
Sachwalter: Louis Bannwart, Rechtsagent, Weinmarkt Nr. 18, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Februar 1916, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. Februar 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Dubeli, I. Etage, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. Februar 1916 an, im Bureau des Sachwalter.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (174)
Débiteur: SUC, Marius, négociant, Grand St-Jean, à Lausanne.
Date du jugement accordant le sursis: 18 janvier 1916.
Commissaire au sursis concordataire: B. Grec, préposé aux faillites, à Lausanne.
Délai pour les productions: 20 jours, échéant le 11 février 1916.
Assemblée des créanciers: Samedi, 4 mars 1916, à 2½ heures après-midi, en salle de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 23 février 1916, au bureau du commissaire, Place Chauderon 1, à Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Omologazione del concordato
(L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (155)
Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., hat mit Beschluss vom 27. Dezember 1915 den von Sagel, Anton, Uhrenhandel, Gerbergasse 7, Zürich 1, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag zu 20%, zahlbar nach Zustandekommen desselben, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.
Dieser Beschluss ist in Rechtskraft getreten.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (167)
Der von der Kollektivgesellschaft Ramseyer, Brechbühler & Cie., Baugeschäft in Bern, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 4. Januar 1916 gerichtlich bestätigt worden.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Bern, den 19. Januar 1916.
Der Sachwalter: Rud. Hügli, Notar in Bern.

Kt. Bern *Gerichtspräsident I von Biel als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (168/69)
Nachlassschuldnerin: Genossenschaft Alliance Horlogère in Biel.
Datum der Bestätigung: 10. Januar 1916.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Nachlassschuldner: Gindraux, August, Hotelier in Biel.
Datum der Bestätigung: 4. Januar 1916.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. del Ticino *Distretto di Lugano* (164)
Il sottoscritto commissario notifica che, con decreto 19 gennaio 1916 dello pretore di Lugano-Città, è stato omologato il concordato proposto del Rosenstein, J., Al Credito Centrale, Lugano.

La percentuale sulla base del 25% sarà pagata entro 15 giorni dal passaggio in giudicato del decreto.

E assegnato ai creditori un termine di 15 giorni per far valere in giudizio i loro crediti che furono contestati.

Lugano, 19 gennaio 1916.

Il commissario del concordato: Otto Schaefer.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 13. Dezember 1915 werden nachfolgend aufgeführte, vermisste Schuldtitle amortisiert, sofern nicht innert Jahresfrist — von dieser Publikation an gerechnet — bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsprache erhoben wird:

- 1) Schuldbrief Bd. M, pag. 103, Nr. 7387, zu 1500 Fr., datiert 8. Februar 1896. Schuldner: Heinrich Spiri, Pfleger, in Engwilen. Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.
- 2) Schuldbrief Bd. K, pag. 51, Nr. 5015, zu 1500 Fr., datiert 23. Dezember 1879. Schuldner: Johann Geiser, zur Postablage in Waldi. Gläubiger: Kirchenfonds Waldi. Jetzige Pfand Eigentümer: Mehrere.
- 3) Schuldbrief Bd. H, pag. 371, Nr. 3650, zu 900 Fr., datiert 20. Januar 1873. Schuldner: Johann Ammann, jgr., in Waldi. Gläubiger: Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob Fröhlich, Schneider, in Waldi.
- 4) Schuldbrief Bd. H, pag. 279, Nr. 3393, zu 1060 Fr., datiert 22. Januar 1872. Schuldner: Fritz Schümperli, Schuster, in Waldi. Jetzige Pfand Eigentümer: Mehrere. Gläubiger: Kirchenfonds Waldi.
- 5) Schuldbrief Bd. G, pag. 508, Nr. 2651, zu 400 Fr., datiert 23. Februar 1867. Schuldner: Konrad Ammann, Schuster, in Sonterswil. Letzter Schuldner und Pfand Eigentümer: Johs. Kellers Witwe in Hattenhausen. Gläubiger: Labhart, Hauptmann, zum Oberhof in Steckborn.
- 6) Schuldbrief Bd. G, pag. 506, Nr. 2647, zu 1000 Fr., datiert 23. Februar 1867. Schuldner: Konrad Hofer in Sonterswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob Gunterswiler in Gunterswil. Gläubiger: Ursprünglich Frau W. Buchenhorner-Spiri in Sonterswil. Letztbekannter Gläubiger: Lisette Egloff in Tägerwilen.
- 7) Schuldbrief Bd. G, pag. 470, Nr. 2575, zu 400 Fr., datiert 28. Juli 1866. Schuldner: Ursprünglich Konrad Hofer, Sohn, in Sonterswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob Keller in Schmidholz. Gläubiger: Frau W. Buchenhorner-Spiri in Sonterswil.
- 8) Schuldbrief Bd. G, pag. 364, Nr. 2307, zu 300 Fr., datiert 4. November 1864. Schuldner: Daniel Vögeli, Feldgarten, Lipperswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Ulrich Gunterswiler in Lipperswil. Gläubiger: Kirchenpflegschaft Lipperswil.
- 9) Schuldbrief Bd. G, pag. 318, Nr. 2160, zu 415 Fr., datiert 10. Februar 1864. Schuldner: Ursprünglich Ferdinand Forster in Waldi. Jetziger Pfand Eigentümer und Schuldner: Jakob Forster in Waldi. Gläubiger: Schulfonds Waldi.
- 10) Schuldbrief Bd. F, pag. 143, Nr. 599, zu 4200 Fr., datiert 29. November 1854. Schuldner: Johann Rütli in Oberstöcken. Gläubiger: J. Konrad Egloff in Gottlieben.
- 11) Schuldbrief Bd. F, pag. 122, Nr. 554, zu 420 Fr., datiert 2. August 1854. Schuldner: Bernhard Meili in Sonterswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Adolf Ebinger in Sonterswil. Gläubiger: G. Buchenhorner, a. Gem.-Ammann, in Sonterswil.
- 12) I. Ueberebesserungsbrief Bd. F, pag. 122, Nr. 553, zu 2000 Fr., datiert 2. August 1854. Schuldner: Beat Meili in Sonterswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Christian Hachen in Sonterswil. Gläubiger: G. Buchenhorner, a. Gem.-Ammann, in Sonterswil.
- 13) Schuldbrief Bd. F, pag. 78, Nr. 466, zu 1600 Fr., datiert 8. November 1853. Schuldner: Beat Meili in Sonterswil. Hentire Pfand Eigentümer: Mehrere. Gläubiger: Hanhart, Heinrichs Witwe, in Steckborn.
- 14) Schuldbrief Bd. F, pag. 33, Nr. 344, zu 250 Fr., datiert 22. März 1853. Schuldner: Johann Goldinger in Hefenhäusern. Jetziger Pfand Eigentümer: Emil Hugelschofer in Hefenhäusern. Gläubiger: Schulfonds Engwilen.
- 15) Schuldbrief Bd. F, pag. 6, Nr. 301, zu 1600 Fr., datiert 23. Dezember 1852. Schuldner: Jakob Ilg in Hattenhausen. Jetzige Pfand Eigentümer: Mehrere. Gläubiger: Heinrich Spengler in Helsinghausen.
- 16) Schuldbrief Bd. E, pag. 490, Nr. 289, zu 1910 Fr., datiert 27. Oktober 1852. Schuldner: Jakob Hugelschofer, Lehrer, in Hattenhausen. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob Hugelschofer, Bauer, in Hattenhausen. Gläubiger: Pfarrer B. Rietmann in Lipperswil. Zuletzt bekannter Kreditör: Georg Hugelschofer, Kirchenvorsteher in Hattenhausen.
- 17) Schuldbrief Bd. D, pag. 428, Nr. 2324, zu 2545 Fr. 45 Rp., datiert 25. April 1839, rev. 1878, Bd. X, pag. 10, Nr. 26. Schuldner: Jakob Hugelschofer, Lehrer, in Hattenhausen. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob Hugelschofer, Bauer, in Hattenhausen. Gläubiger: Ursprünglich Pfarrer B. Rietmann in Lipperswil. Zuletzt bekannter Kreditör: Jakob Hugelschofer in England.
- 18) Schuldbrief Bd. E, pag. 266, Nr. 3646, zu 127 Fr., datiert 18. Juli 1850, rev. 1878, Bd. X, pag. 42, Nr. 102. Schuldner: Georg Guntersweiler, Maurer, in Sonterswil. Jetziger Pfand Eigentümer: Adolf Schümperli in Waldi. Gläubiger: Ursprünglich M. Caillaux in Tägerwilen. Zuletzt bekannter Kreditör: Salomon Kreis zum «Ochsen» in Ermatingen.
- 19) Schuldbrief Bd. D, pag. 245, Nr. 1896, zu 1060 Fr., datiert 7. Juni 1834, rev. 1878, Bd. X, pag. 5, Nr. 15. Schuldner: Wilhelm Klemenz, Strumpfweber, in Tägerwilen. Jetziger Pfand Eigentümer: Alfred Bartholomond in Chissey. Gläubiger: Armenfonds Tägerwilen.
- 20) Schuldbrief Bd. H, pag. 281, Nr. 3398, zu 6000 Fr., datiert 22. Januar 1872. Schuldner: Wilhelm Hummel, Rosshaarfabrikant, in Gottlieben. Gläubiger: Hummel Adolfs Waisenkinder in Gunterswil.
- 21) Schuldbrief Bd. G, pag. 190, Nr. 1778, zu 1200 Fr., datiert 27. Juni 1862. Schuldner: Jakob Meyer, Fischer, in Gottlieben. Gläubiger: Jakob Meyer, Lehrer, in Gottlieben.
- 22) Schuldbrief Bd. H, pag. 336, Nr. 3550, zu 1000 Fr., datiert 9. August 1872. Schuldner: Jakob Forster, jünger, in Emmishofen. Gläubiger: Jakob Wehrli, Flaschner, in Kreuzlingen.
- 23) Schuldbrief Bd. G, pag. 256, Nr. 1960, zu 318 Fr., datiert 25. April 1863. Schuldner: Johs. Burkart, Weibel, in Emmishofen. Jetziger Pfand Eigentümer: Rudolf Müller in Emmishofen. Gläubiger: Ursprünglich J. Lang, jünger, in Egelshofen. Zuletzt bekannter Kreditör: Bezirksleihkasse Egelshofen.
- 24) Schuldbrief Bd. F, pag. 69, Nr. 448, zu 530 Fr., datiert 5. September 1853. Schuldner: Nepomuk Wacker in Emmishofen. Jetziger Pfand Eigentümer: Paul Enz in Emmishofen. Gläubiger: Dr. Thomas Scherr in Emmishofen.
- 25) Schuldbrief Bd. E, pag. 489, Nr. 288, zu 600 Fr., datiert 27. Oktober 1852. Schuldner: Joseph Vogt, Rebmann, in Emmishofen. Jetziger Pfand Eigentümer: Frank-Kramer in Emmishofen. Gläubiger: Dr. Thomas Scherr in Emmishofen.

26) Schuldbrief Bd. K, pag. 371, Nr. 5810, zu 1400 Fr., datiert 30. Mai 1885. Schuldner: Heinrich Müller, Bildweber, in Tägerwilen. Gläubiger: Thurgauische Kantonbank in Weinfelden.

27) Schuldbrief Bd. H, pag. 85, Nr. 2873, zu 1060 Fr., datiert 17. Oktober 1868. Schuldner: Johann Egloff, Wagenhof in Tägerwilen. Gläubiger: Schulfonds Tägerwilen.

28) Schuldbrief Bd. H, pag. 74, Nr. 2827, zu 420 Fr., datiert 27. Juni 1868. Schuldner: Konrad Meyer, Zöllers, in Gottlieben. Gläubiger: Thurgauische Hypothekbank in Frauenfeld.

29) Schuldbrief Bd. G, pag. 447, Nr. 2509, zu 100 Fr., datiert 5. Februar 1866. Schuldner: Johann Forster, Bäcker, in Tägerwilen. Gläubiger: Kaspar Egloff in Tägerwilen.

30) Schuldbrief Bd. G, pag. 334, Nr. 2225, zu 1600 Fr., datiert 28. April 1864. Schuldner: Jakob Egloff, Sattler, in Tägerwilen. Gläubiger: Jakob Meyer, Lehrer, in Gottlieben. Jetzige Pfand Eigentümer: Mehrere.

31) Schuldbrief Bd. G, pag. 310, Nr. 2139, zu 1550 Fr., datiert 8. Januar 1864. Schuldner: Jakob Egloff, Schuster, in Tägerwilen. Gläubiger: Armenfonds Tägerwilen.

32) Schuldbrief Bd. F, pag. 388, Nr. 1156, zu 250 Fr., datiert 4. November 1858. Schuldner: Friedrich Wyler, Maurer, in Tägerwilen. Letzter Pfand Eigentümer: Fritz Dütsch Erben in Tägerwilen. Gläubiger: Susanna Wyler-König in Tägerwilen.

33) Schuldbrief Bd. F, pag. 363, Nr. 1089, zu 1166 Fr., datiert 6. April 1858. Schuldner: Konrad Müller, Kirchenbauer, in Tägerwilen. Jetzige Pfand Eigentümer: Verschiedene. Gläubiger: J. Konrad Egloff in Gottlieben.

34) Schuldbrief Bd. F, pag. 184, Nr. 680, zu 150 Fr., datiert 4. Juli 1855. Schuldner: Kaspar David König in Tägerwilen. Jetziger Pfand Eigentümer: Jakob König in Tägerwilen. Gläubiger: Egloff, prakt. Arzt., in Tägerwilen.

35) Schuldbrief Bd. F, pag. 104, Nr. 511, zu 5460 Fr., datiert 6. April 1854. Schuldner: Heinrich Egloff, Konditor, in Tägerwilen. Jetziger Pfand Eigentümer: Verschiedene. Gläubiger: Thurgauische Hypothekbank in Frauenfeld.

36) Schuldbrief Bd. X, pag. 1, Nr. 4/1155, zu 550 Fr., datiert 1. Juni 1852, rev. 1878. Schuldner: Jakob Egloff, Schuster, in Tägerwilen. Gläubiger: Armenfonds Tägerwilen. (W 21*)

Romanshorn, den 15. Dezember 1915.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 7. Dezember 1915 werden nachfolgend aufgeführte, vermisste Schuld titel amortisiert, sofern nicht innert Jahresfrist — von dieser Publikation an gerechnet — bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsprache erhoben wird:

1) Schuldbrief Bd. 7, pag. 169, Nr. 669, d. d. 15. November 1819, zu 150 Fl. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Joh. Schmid, Weber, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Dr. Johann Rudolf Wegelin in Diessenhofen.

2) Schuldbrief Bd. 7, pag. 446, Nr. 986, d. d. 18. Dezember 1823, zu 300 Fl. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Joh. Schmid, Weber, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Evang. Spitalamt, Diessenhofen.

3) Schuldbrief Bd. 8, pag. 287, Nr. 1330, d. d. 15. Dezember 1826, zu 100 Fl. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Joh. Schmid, Weber, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Dr. Johann Rudolf Wegelin in Diessenhofen.

4) Schuldbrief Bd. 16, pag. 74, Nr. 266, d. d. 30. September 1852, zu 1280 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Vincenz Wagner, Ziegler, in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Witwe Bachmann zum «Steinweg» in Diessenhofen.

5) Schuldbrief Bd. 16, pag. 359, Nr. 460, d. d. 31. Dezember 1853, zu 210 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jakob Dütsch, Drucker, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Dr. Brunner in Diessenhofen.

6) Schuldbrief Bd. 17, pag. 59, Nr. 543, d. d. 29. April 1854, zu 350 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Paulus Reutemann, sen., Küfer, in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Kath. Pfrundfonds Diessenhofen.

7) Schuldbrief Bd. 17, pag. 298, Nr. 722, d. d. 31. Dezember 1855, zu 700 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Witwe Verena Schmid, Steffenkassars, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Armen-gut Schlattigen.

8) Schuldbrief Bd. 19, pag. 450, Nr. 2120, d. d. 31. Januar 1862, zu 700 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jakob Frei, Schuhmacher, in Mettschlatt. Ursprünglicher Gläubiger: Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld.

9) Schuldbrief Bd. 20, pag. 141, Nr. 2477, d. d. 30. April 1863, zu 200 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jakob Deutsch, Druckermeister, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: J. M. Deigendesch, Uhrmacher, in Diessenhofen.

10) Schuldbrief Bd. 20, pag. 245, Nr. 2668, d. d. 31. Dezember 1863, zu 200 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jakob Deutsch, Druckermeister, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Dr. Johann Brunner, Diessenhofen.

11) Schuldbrief Bd. 20, pag. 305, Nr. 2841, d. d. 4. Juni 1864, zu 400 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Franz Xaver Fischli in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: J. M. Deigendesch, Uhrmacher, in Diessenhofen.

12) I. Ueberbesserungsbrief Bd. 20, pag. 440, Nr. 3172, d. d. 1. Juli 1865, zu 300 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jakob Frey, Schuster, in Mettschlatt. Ursprünglicher Gläubiger: Jakob Kennigott, Gerber, in Feuerthalen.

13) Schuldbrief Bd. 21, pag. 9, Nr. 3302, d. d. 9. Dezember 1865, zu 1500 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Rudolf Studer-Bauer in Unterschlatt. Ursprünglicher Gläubiger: Kirchen- und Pfrundpflegschaft Schlatt.

14) Schuldbrief Bd. 21, pag. 186, Nr. 3730, d. d. 9. März 1867, zu 400 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Johann Wiesmann, Metzger, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Waisenamt Diessenhofen für Kinder Wiesmann erster Ehe.

15) Schuldbrief Bd. 21, pag. 271, Nr. 3924, d. d. 8. November 1867, zu 500 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Heinrich Wegelin, Maler, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Leih- und Sparkasse des Bezirks Diessenhofen.

16) Schuldbrief Bd. 22, pag. 134, Nr. 4766, d. d. 9. März 1870, zu 1200 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Konrad Schmid, Weber, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Armenpflege Schlattigen.

17) Schuldbrief Bd. 22, pag. 241, Nr. 5025, d. d. 24. Januar 1871, zu 414 Fr. 60 Rp. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Joh. Georg Herter in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Kath. Marg. Joh. Herter in Diessenhofen.

18) Schuldbrief Bd. 23, pag. 5, Nr. 5808, d. d. 2. Mai 1873, zu 3000 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Ludwig Gerlach in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Viktoria Wagner in Basadingen.

19) Schuldbrief Bd. 23, pag. 142, Nr. 6135, d. d. 9. Mai 1874, zu 5000 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Jacques Huber, Drechsler, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: Witwe L. Müller-Lehmann in Diessenhofen.

20) Schuldbrief Bd. 23, pag. 243, Nr. 6335, d. d. 31. Dezember 1874, zu 300 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Witwe A. Maria Monhart-Gräser in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Leih- und Sparkasse Diessenhofen.

21) Schuldbrief Bd. 24, pag. 41, Nr. 7205, d. d. 6. Juli 1877, zu 100 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Konrad Schmid, Jakob Danielen, in Schlattigen. Ursprünglicher Gläubiger: Witwe Kath. Schmid, geb. Schaffeler, in Schlattigen.

22) Schuldbrief Bd. 24, pag. 448, Nr. 8078, d. d. 31. Dezember 1879, zu 300 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Anton Schmid, Hafners, Witwe, in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Schulgut Basadingen.

23) Schuldbrief Bd. 25, pag. 147, Nr. 8652, d. d. 30. April 1881, zu 3000 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Joh. Jakob Breiter, Maurer, in Basadingen. Ursprünglicher Gläubiger: Schulfonds Basadingen.

24) I. Ueberbesserung Bd. 28, pag. 215, Nr. 12973, d. d. 31. Juli 1896, zu 3000 Fr. Ursprünglicher Schuldner, bezw. Pfand Eigentümer: Lina Strauss, geb. Frei, in Diessenhofen. Ursprünglicher Gläubiger: J. Bosch in Luzern. Romanshorn, den 13. Dezember 1915. (W 22*)

Gerichtskanzlei Diessenhofen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

S. S. S.

Société suisse de surveillance économique

Die heutige Nummer des Schweizerischen Handelsamtsblattes enthält als Beilage das Verzeichnis der Waren, die durch die S. S. S. in die Schweiz einzuführen sind.

Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote¹⁾

(Bekanntmachungen des Reichskanzlers vom 10. und 16. Januar 1916.)

Eine Bekanntmachung vom 10. ds. Mts. verbietet die Ausfuhr von Glühstrümpfen (Glühkörpern für Beleuchtungszwecke), nicht ausgeglüht und ausgeglüht.

Eine weitere Bekanntmachung vom 16. gl. Mts. verbietet die Ausfuhr und Durchfuhr von Holzschuhen.

S. S. S.

Société suisse de surveillance économique

Le numéro d'aujourd'hui de la Feuille officielle suisse du commerce contient en supplément la liste des marchandises à adresser à la S. S. S.

Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Kassen-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Leih- und Depositen Nantissements Comptes de déposants	Giro- und Depositen Comptes de déposants
7. I.	in Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. S. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5) in Fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1916:	438 334	801 844	175 846	20 966	113 611
1915:	431 818	262 300	191 016	19 162	80 175
1914:	282 579	192 047	124 714	18 046	53 519
1913:	306 922	184 902	150 109	17 477	52 623
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	1 020 767	308 862	737 317	—	97 651
1913:	996 598	283 161	728 948	—	114 236
Bank von Frankreich — Banque de France					
1916:	13 518 636	5 840 459	2 277 126	1 147 020	2 263 719
1915:	—	—	—	—	—
1914:	6 017 475	4 141 788	1 734 720	810 196	946 231
1913:	5 557 171	3 848 867	2 108 335	758 052	957 149
Bank von England — Banque d'Angleterre					
1916:	879 856	1 277 564	8 649 702	—	4 099 806
1915:	886 914	1 721 212	3 093 805	—	8 928 929
1914:	726 073	927 760	1 129 785	—	1 318 210
1913:	716 835	836 346	1 159 203	—	1 290 047
Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1916:	8 246 681	3 103 440	6 786 039	15 770	2 852 517
1915:	5 974 112	2 691 785	4 752 435	79 801	2 376 679
1914:	2 878 830	1 860 765	1 460 356	93 234	1 004 737
1913:	2 796 770	1 352 189	2 161 901	121 655	869 817
Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas					
1916:	1 203 093	920 893	175 077	181 086	99 004
1915:	1 013 093	456 288	837 491	278 728	5 296
1914:	675 485	338 723	182 784	181 969	9 112
1913:	695 675	354 165	228 388	165 446	14 581
Oesterreichisch-ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	2 448 588	1 580 286	930 787	303 239	238 522
1913:	2 777 193	1 520 012	1 338 415	338 094	201 819
TOTAL					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	14 049 795	9 345 220	6 500 463	1 406 674	8 693 002
1913:	14 116 184	8 378 542	7 784 549	1 898 724	8 590 272
New-York Associated Banks					
1916:	176 400	8 558 000	16 271 000	—	17 339 500
1915:	237 700	2 310 050	10 921 050	—	10 540 150
1914:	226 450	2 087 950	9 387 150	—	8 722 400
1913:	234 400	1 963 750	9 293 500	—	8 486 950

¹⁾ Letzte Publikation siehe Nr. 9 des Handelsamtsblattes vom 12. Januar 1916.

Höhere Handelsschule Lausanne

Städtische Lehranstalt: 45 Lehrkräfte, 500 Schüler. Besondere Abteilung für moderne Sprachen. Verwaltung-, Post- und Eisenbahnschule.

Spezialklassen für Töchter

Seit April 1915 befindet sich die Schule in einem neuen Gebäude in der Nähe von Beaulieu. Bewegliche Klassen für Sprach- und Handelsfächer. Diese Einrichtung, sowie der Beginn des Schuljahres mit Frühjahr, ermöglicht Schülern der deutschen Schweiz ein bis zwei Jahre in der Anstalt zuzubringen, um die französische Sprache zu erlernen, ohne ihren Studiengang zu unterbrechen. Schulprogramme, Verzeichnisse von Familienpensionen und Auskunft erteilt unentgeltlich (38797 L) S.

Der Direktor: Ad. Blaser.

Treuhand-Bureau

Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel

Greifengasse Nr. 1 (5320 Q) (21821) Telefon Nr. 4210

Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. Endemann

Luzern**Einladung**

zur

XVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 5. Februar 1916, abends 6 $\frac{1}{2}$ Uhr
„Rosengarten“ (I. Etage), Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1914/15; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1915/16.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 27. Januar a. c. an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebenfalls selbst können vom gleichen Tage an bis und mit 4. Februar 1916 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben. (116 L)

Luzern, den 22. Januar 1916.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Schmid-Blanchenay.

Dr. A. Wander A.-G., Bern**Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 9. Februar 1916, vormittags 11 Uhr
im Bürgerhaus, Nohengasse, Bern

Traktanden:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1915.
2. Vorlage der Jahresrechnung mit dem Berichte der Revisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1916.
5. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates. (117 L)

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen acht Tage vor Abhaltung der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Ausweisungskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Titel oder Depotscheine während der gleichen Zeit an genannter Stelle erhoben werden.

Bern, den 21. Januar 1916.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. A. Wander.

Société L'Ermitage, Vevey

Messieurs les actionnaires de cette société sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le mercredi, 2 février 1916, à 5 heures de l'après-midi,
à la Clinique L'Ermitage, à la Tour-de-Pellz.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2^o Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4^o Nomination des contrôleurs.
- 5^o Propositions individuelles. 20357 L (120 L)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 25 courant, chez MM. Couvreur et Cie., banquiers, à Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication du numéro des titres, chez MM. Couvreur et Cie., banquiers, à Vevey, du 25 janvier au 1^{er} février 1916.

Vevey, le 20 janvier 1916.

Le conseil d'administration.

Schweizerischer Bankverein

Basel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in BIEL

Agenturen: Aigle-Chiasso-Herisau-Rorschach

Aktienkapital Fr. 82,000,000

Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

- 4 % für Einlagen auf Depositenhefte,
- 4 $\frac{3}{4}$ % gegen unsere Obligationen, 2—3 Jahre fest,
- 5 % gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit Semesterpoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind nach Ablauf des festen Terms gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, im Januar 1916.

Die Direktion.

(6156 Q) 2493.

Société hydroélectrique de Pétrograd

Les actionnaires de cette société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 5 février 1916, à 4 heures après-midi
au siège social, rue Saint-Pierre 8, à Lausanne

Ordre du jour:

- 1^o Délérations sur une proposition relevant des prescriptions de l'article 41 des statuts.
- 2^o Modification de l'article 20 des statuts.

Les actions peuvent être déposées à la Société suisse de Banque et de Dépôts, à Lausanne, ou dans les bureaux de la Société hydroélectrique de Pétrograd. (111 L)

Le conseil d'administration.

Doppelseitiger Kettenstich Diem A. G., St. Gallen**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 31. Januar 1916, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr,
im Kaufm. Verein, St. Gallen, Zimmer Nr. 10

Traktanden:

1. Jahresbericht des Präsidenten; Rechnungsvorlage und Revisorenbericht.
2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung; Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutarische Wahlen.
5. Umfrage, Mitteilungen und Anträge.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Verwaltungsbericht liegen bei dem Unterzeichneten in seinem Bureau in St. Fiden vom 23. Januar an zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. (Z. G. 130) 118.

St. Gallen, den 20. Januar 1916.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,

Der Aktuar: Fritz Schelling.

Zu verkaufen

in der Gemeinde Veltheim bei Winterthur
best. eingerichtete

Schreinerei und Kistenfabrik

auch zum Betriebe eines andern Geschäftes geeignet, mit
Wohnhaus und grosser Wäscherei,
Gebäudeassuranz Fr. 65,500.

Gebäudegrundfläche 703 m²; Gesamtflächeninhalt 1805 m².

Nähere Auskunft erteilt das

(121 L)

Konkursamt Wülflingen in Winterthur.

Eltern!

Das Institut Cornamuraz in Trey (Waudt) bereitet seit 30 Jahren junge Leute auf Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-Dienst, sowie für Bankfach und kaufm. Beruf vor. Französisch, deutsch, italienisch, englisch. Sehr zahlreiche Referenzen. 20238 L (84 L)

Gare front, Suisse Chêne-Genève. 200 m² locaux fermés. — 1/600 m² terrain rail. Via. ou loc. Hérédier Chêne. (97 L) 68.

H. Corrodi-Hanhart
Zürich
Transport-Beräte
aller Art
für jeden Industriezweig.
Man verlange Prospekte.

Ancienne et importante maison de droguerie (gros et détail), de la Suisse française, cherche

commerçant

énergique, connaissant la branche droguerie, ayant voyagé dans la partie et ayant suffisamment d'aptitudes pour diriger seul ou en collaboration. Préférence serait donnée à personne pouvant, après preuves de capacité, s'intéresser à l'entreprise comme commanditaire ou associé. Situation d'avenir. Adresser offres écrites détaillées (curriculum vitae) sous G. 10025 L à la S. A. suisse de publicité Haasenstein et Vogler, Lausanne. (107 L)

Amerik. Buchführung lehrte gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Vert. Sie Gratiop. H. Frisch, Bucher-Exp., Zürich. B 15. (71)

S. S. S.

(Société suisse de surveillance économique)

Verzeichnis

der Waren, die durch die S. S. S. in die Schweiz
einzuführen sind

LISTE

DES MARCHANDISES À ADRESSER À LA S. S. S.

Verzeichnis

der Waren, die durch die S. S. S. in die Schweiz einzuführen sind.

Liste

des marchandises à adresser à la S. S. S.

I.

Kontingentierte Waren ¹⁾ — Marchandises contingentes ¹⁾

(Die vordern Ziffern geben die Nummern des schweiz. Zolltarifes, die hintern das Jahreskontingent in metrischen Zentnern an.)

(Les chiffres de devant indiquent les numéros du tarif des douanes suisses; celles à l'arrière le contingent annuel en quintaux métriques.)

1—5	Weizen, Roggen, Hafer, Gerste, Reis — Froment, seigle, avoine, orge, riz 7,935,000 q	
12	Reis, geschält — Riz décortiqué 250,000 ²⁾	
6	Buchweizen, Hirse, Dari — Sarasin, millet, dari 13,000	
7	Mais — Maïs 1,120,000	
8—10	Bohnen, Erbsen und andere Hülsenfrüchte — Haricots, pois et autres légumes à cosse 85,000	
	Graupe, Gries, Grütze: — Gruau, semoule:	
11	— aus Hafer — d'avoine	
13	— aus Hartweizen — de blé dur	70,000
14	— andere — autres	
15	Malz — Malt 460,000	
16—18	Mehl — Farine 50,000	
	Gemüse- und Früchtekonserven in luftdicht verschlossenen Gefässen: — Conserves de légumes et de fruits en récipients hermétiques:	
44a	— Tomatenkonserven — conserves de tomates 10,000	
29a/b		
43, 44b	— andere — autres 4,500	
100a,		
101a/b		
ex 39a	Baumüsse und Haselnüsse mit oder ohne Schale — Noix et noisettes avec ou sans coque 20,000	
ex 40a	Zwiebeln — Oignons 60,000	
45	Kartoffeln — Pommes de terre 855,000	
61, ex 63	Kakaobohnen, Kakaopulver — Fèves de cacao, poudre de cacao 152,000	
65, 66	Sago und Tapioca — Sagou et tapioca 5,500	
	Speiseöle: — Huiles comestibles:	
72, 74	Olivenöl — Huile d'olives 10,000	
73, 75	— andere — autres 92,000	
	Fleisch frisch und Gefrierfleisch: — Viande fraîche et frigorifié:	
76a/c	— Kalbfleisch, Schweinefleisch, anderes Fleisch, Gefrierfleisch — viande de veau, viande de porc, viande autre, viande congelée 170,000	
78a		
	Fleisch gesalzen oder geräuchert, Wurstwaren, Fleischkonserven, Fleischextrakte und Geflügelkonserven in Büchsen: — Viandes salées ou fumées, charcuterie fabriquée, conserves et extraits de viandes et de gibier, en boîtes:	
77a	— Schinken, gesalzen, geräuchert — jambon, salé, fumé	
77b	— anderes gesalzenes und geräuchertes Fleisch — autres viandes salées et fumées	
78	— andere Fleischkonserven — autres conserves de viande	
79	— Fleischextrakte — extraits de viande	35,000
80a	— Salami, Salamini etc. — salami, salamini, etc.	
80b	— andere Wurstwaren — autre charcuterie	
82	— Wildbret- u. Wildgeflügelkonserven — conserves de gibier à poil ou à plume	
85	— Geflügelkonserven — conserves de volaille	
	Geflügel lebendes und getötetes, Wildbret: — Volailles vivantes et mortes et gibier:	
81	Wildbret und Wildgeflügel — gibier à poil ou à plume	
83, 84	Geflügel lebend, Geflügel getötet — volailles vivantes, volailles mortes	53,000
86	Eier — Œufs 140,000	
95	Schweineschmalz — Saindoux 22,000	
96	Oleomargarine, Speisetalg — Oléomargarine, suif comestible	
97a	Margarinebutter, Buttersurrogat, Kochfette — Beurre de margarine, succédanés du beurre, graisses comestibles	16,500
97b	Kokosbutter — Beurre de coco	
	Pferde: — Chevaux:	
132a	— Pferde zum Schlachten — chevaux de boucherie	13,000
132b	— andere Pferde — autres chevaux	
132c	Füllen — Poulains 2,000	
134, 135	Maultiere, Esel — Mulets, Anes 500	
	Ochsen: — Bœufs:	
136a/b	— mit Milchzähnen — avec dents de lait	
136c	— ohne Milchzähne — sans dents de lait	
137a/c		
138a/b	Stiere, Kühe, Rinder, Jungvieh — Taureaux, vaches, génisses, jeunes bêtes	55,000
139a/b		
142a/b		
	Kälber: — Veaux:	
140	— bis und mit 60 kg Gewicht — jusqu'à 60 kg inclusivement	
141	— Mastkälber über 60 kg Gewicht — veaux gras de plus de 60 kg	20,000
	Schweine: — Porcs:	
143	— über 60 kg Gewicht — de plus de 60 kg	
144a/b	— bis und mit 60 kg Gewicht — jusqu'à 60 kg inclusivement	50,000
145, 146	Schafe, Ziegen, Kaninchen — Moutons, chèvres, lapins 140,000	
ex 148b		
ex 149	Därme — Boyaux 10,000 q	
172, 173	Häute, rohe, Felle, rohe — Cuir brut, peaux brutes 15,000 q	
174	Häute und Felle, lohgar — Cuir et peaux simplement tannés	
175	Häute und Felle, gegerbt, zugerichtet: mit Haaren — Cuir et peaux, tannés, corroyés: en poils	450 q

177	Bodenleder — Cuir pour semelles	
	Oberleder: — Cuir et peaux pour tiges de chaussures:	
178, 179	— Kalbleder — peaux de veau	
180	— Schmal- und Rindsleder, braun oder gewischt — cuirs empeignés, de vache ou de bœuf en blanc ou cirés	43,000
181	— andere Oberleder — autres cuirs et peaux pour tiges de chaussures	
182, 183	Zeugleder und Riemenleder, Militärleder — Cuir pour harnais, courroies et équipements militaires 1500 ³⁾	
184	nicht anderweit genannte Lederarten — Cuir et peaux non dénommés ailleurs 4000	
185	Treibriemen — Courroies de transmission 1200	
187	Vorgearbeitete Bestandteile von Lederwaren — Ouvrages ébauchés en cuir	2000
188	Lederwaren, fertige, ausgenommen Reiseartikel — Ouvrages en cuir finis, excepté les articles de voyage	
189	Fertige Bestandteile von Lederwaren für die Sattlerei — Parties finies d'ouvrages en cuir pour la sellerie 10	
190	Vorgearbeitete Bestandteile für Schuhe aus Leder — Parties ébauchées en cuir pour souliers etc.	
193	Schuhwaren aus Rinds- und Kuhleder etc., ungefütert — Chaussures de cuir de vache ou de génisse, etc. non doublés	
194	Schuhwaren aus Rinds- und Kuhleder, etc., gefüttert — Chaussures de cuir de vache ou de génisse, etc., doublés	10,000
195	Schuhwaren mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc. — Chaussures avec empeigne en cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.	
196	Schuhe aus Geweben, ohne Ledersohle — Souliers en étoffe, sans semelles en cuir	
197	Schuhe aus Filz, ohne Ledersohle — Souliers de feutre, sans semelles en cuir	
198	Schuhe aus Kautschuk — Souliers en caoutchouc	
202	Handschuhe, lederne — Gants de peau 100	
203	Gras- und Kleesaat — Semences de graminées et graine de trèfle 11,000	
204	Oelsamen und Oelfrüchte — Graines et fruits oléagineux 20,500	
205	nicht anderweit genannte Samen — Semences non dénommées ailleurs 10,000	
ex 211a	Stroh, Heu — Paille, foin 1,320,000	
212		
ex 213	Oelkuchen und Oelkucheneinmehl — Tourteaux et farine de tourteaux 350,000	
214	Malzkeime, Maltztreber, Biertreber, Abfälle der Stärkemehlfabrikation etc. — Germes de malt, malt épuisé, résidus de brasserie et de féculerie, etc. 20,000	
215,	Kleie, Viehfuttermehl, Müllereiauffälle — Son, farine pour le bétail, déchets de la minoterie etc. 585,000	
216 a/b	225 Gerberinde, Gerberlohe — Tan, écorce à tan	100,000
ex 229	Quebrachholz — Bois de Quebracho	
ex 227	Korkplatten — Liège en plaques 7500	
288	Lumpen — Chiffons 7000	
341	Baumwolle, roh — Coton brut	
344	Baumwollabfälle — Déchets de coton	
345	Baumwollwatte, gebleicht, chemisch rein — Ouate de coton, blanchie, chimiquement pure	310,000
346	Baumwollwatte, andere — Ouate de coton, autre	
	Baumwollgarne, roh, einfach: — Fils de coton, écrus, simples:	
347	— bis und mit Nr. 19 — jusqu'à y compris le n° 19	
348	— von Nr. 20 bis und mit Nr. 119 — du n° 20 au n° 119 compris	
349	— von Nr. 120 und darüber — du n° 120 et au-dessus	
	Baumwollgarne, roh, einmal gezwirnt, zwei- oder mehrfach: — Fils de coton, écrus, retordus une fois, à deux ou plusieurs bouts:	
350	— bis und mit Nr. 19 — jusqu'à y compris le n° 19	
351	— von Nr. 20 bis und mit Nr. 119 — du n° 20 au n° 119 compris	
352	— von Nr. 120 und darüber — du n° 120 et au-dessus	
353	Baumwollgarne, roh, einmal gezwirnt, zwei- oder mehrfach: — Fils de coton, écrus, retordus une fois, du n° 40 au n° 60 inclusivement, à cinq ou six bouts	45,000
354	Baumwollgarne, roh, einmal gezwirnt, zweifach, gesengt, von Nr. 60 und darüber — Fils de coton, écrus, retordus une fois, à deux bouts, gazés, du n° 60 et au-dessus	
355	Baumwollgarne, roh, wiederholt gezwirnt — Fils de coton, écrus, retordus plus d'une fois	
356	Baumwollgarne, gebleicht, glaciert, mercerisiert — Fils de coton, blanchis, glacés, mercerisés	
357	Baumwollgarne, gefärbt, bedruckt — Fils de coton, teints, imprimés	
358	Vigognegarne, unecht — Imitation de fils de vigogne	
359	Baumwollgarne, für den Detailverkauf hergerichtet — Fils de coton, accommodés pour la vente en détail	

¹⁾ D. h. Waren, deren Einführung beschränkt ist. — C. à d. des marchandises dont la quantité d'importation est limitée.

²⁾ Inbegriffen Reis ungeschält. — Y inclus le riz dans sa balle.

³⁾ Der Bedarf der schweizerischen Armee nicht inbegriffen. — Besoins de l'armée non compris.

Baumwollgewebe, glatt oder geköpert, roh oder cremiert: —		474	Wollgewebe, gebleicht, gefärbt, buntgewebt, i. Gewichte v. mehr als 300 gr per m ² — Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés, de filsteints pesant plus de 300 gr p. m ²	9000 ^{a)}
360	im Gewichte von 12 kg und darüber per 100 m ² — pesant 12 kg ou plus par 100 m ²	479	Decken, abgepasst, ohne Näharbeit oder Posamentierarbeit — Couvertures encadrées, sans travail à l'aiguille ni passementerie	
361	— im Gewichte von 6 bis auf 12 kg per 100 m ² — pesant de 6 à 12 kg exclusivement par 100 m ²	Pferde- und Büffelhaare: — Crin et poils de buffle:		
	im Gewichte von weniger als 6 kg per 100 m ² : — pesant moins de 6 kg par 100 m ² :	496	— roh — bruts	
362	— mit weniger als 20 Fäden auf 5 mm im Geviert — ayant moins de 20 fils par carré de 5 mm de côté	497	— gereinigt, gesponnen etc. — nettoyés, filés, etc.	10,000
363	— mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm im Geviert — ayant 20 fils ou plus par carré de 5 mm de côté	500	Tierhaare, nicht anderweit genannte — Poils d'animaux non dénommés ailleurs	
	Baumwollgewebe, glatt oder geköpert: — Tissus de coton, unis ou croisés:	501	Bodenteppiche und Pferdedecken aus Tierhaaren — Tapis de pieds et couvertures de cheval en poils d'animaux	700
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert — blanchis, mercerisés, imprégnés	516	Kautschuk, roh, und Kautschukabfälle — Caoutchouc brut, déchets de caoutchouc	1900
365, 366	— gefärbt, bedruckt — teints, imprimés	Kautschuk und Guttapercha, ohne Gewebe- oder Metalleinlage: — Caoutchouc et guttapercha, sans intercalation métallique ou de tissus:		
	Baumwollgewebe, buntgewebt: — Tissus de coton, de fils teints:	517	— in Bändern, Streifen, Platten etc. — en bandes, feuilles, plaques, etc.	2000
367	— glatt oder geköpert — unis ou croisés	518	— Schläuche, Röhren — boyaux, tuyaux, tubes	
368	— andere — autres	519	— Fäden für Elastikgeweberei — fils pour le tissage d'élastiques	
393	Wachstuch und Oelleinwand — Toile cirée et toile huilée	517/519	Celluloid — Celluloid 600	
396 a	Flachs, Hanf, Ramie, roh — Lin, chanvre, ramie, bruts	Kautschuk und Guttapercha, mit Gewebe- oder Metalleinlage: — Caoutchouc et guttapercha, avec intercalation métallique ou de tissus:		
396 d	Abfälle von Flachs, Hanf, Ramie etc. — Déchets de lin, chanvre, ramie, etc.	521	— Platten, Ringe, Kugeln, Bänder, Streifen etc. — plaques, anneaux, boules, rubans, bandes, etc.	9600
396 b	Jute — Jute 600	522	— Schläuche, Röhren — tuyaux, tubes	
	Garne, roh, einfach, bis und mit Nr. 5 englisch: — Fils écrus, simples, jusques et y compris le n° 5 anglais:	523	— Treibriemen — courroies de transmission	
397 a	— aus Hanf — de chanvre	524	— Teppiche, Läufer, Türvorlagen etc. — tapis pour chambres et corridors, nattes etc.	
397 b	— aus Leinen, Ramie — de lin, ramie	525	Gummierte Tücher für technische Zwecke — Etoffes gommées pour usages industriels	9600
398 a	Leinengarne, roh, über Nr. 5 bis und mit Nr. 24 englisch; Hanf- und Ramiegarn, roh, über Nr. 5 englisch — Fils écrus de lin de numéros supérieurs au n° 5 jusques et y compris le n° 24 anglais; fils de chanvre et de ramie écrus de numéros supérieurs au n° 5 anglais	526	Gummierte Stoffe für Wegendecken etc. — Etoffes caoutchoutées pour bâches, etc.	
398 b	Leinengarn, roh, von Nr. 25 englisch und darüber — Fils de lin écrus du n° 25 anglais et au-dessus	527	Elastische Gewebe in Verbindung mit andern Textilstoffen — Tissus élastiques en caoutchouc, mélangés de coton, etc.	9600
	Garne, gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht: — Fils débouillis, lessivés, crémés, blanchis:	528	Kautschuk und Guttapercha, aufgetragen auf Gewebe und andere Stoffe — Caoutchouc et guttapercha appliqués sur tissus ou autres matières	
400	— aus Flachs, Hanf, Jute, Ramie, von Nr. 41 und darüber; Leinengarn von Nr. 25 bis 40 englisch — de chanvre, lin, ramie, jute, du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25 jusques et y compris le n° 40 anglais	529	Andere Waren aus Kautschuk und Guttapercha — Autres articles en caoutchouc et guttapercha	
401	— andere — autres	Wirkwaren aus Wolle: — Bonneterie de laine:		
402	Leinengarne etc., gefärbt, bedruckt — Fils de lin etc., teints, imprimés	543	— Handschuhe — gants 180	
403	Leinengarne etc., gewirnt — Fils de lin etc., retors	544	— Strümpfe — bas 550	
404	Leinengarne etc., für den Detailverkauf hergerichtet — Fils de lin etc., accommodés pour la vente en détail	545	— andere — autres 1600	
399 a	Jutegarne, roh, einfach — Fils de jute, écrus, simples	ex 609	Bauxit — Bauxite 135,000	
	Gewebe, roh, aus Flachs, Hanf, Jute etc.: — Tissus écrus de lin, chanvre, jute, etc.:	Asbest und Mica: — Amiante et mica:		
	— mit weniger als 9 Fäden auf 5 mm im Geviert: — présentant moins de 9 fils par carré de 5 mm de côté:	633	— roh — bruts 26,000	
405	— aus Jute — de jute	634	— in Tafeln, Ausschnitten oder Rahmen — en feuilles, cadres, etc.	2300
406	— andere — autres	635	— Gewebe, Geflechte, Schnüre, Röhren etc. — en tissus, tresses, cordes, tuyaux, etc.	
407	— von 9 bis und mit 12 Fäden — de 9 à 12 fils inclusivement	636	— Kleidungsstücke aus Asbest — vêtements en amiante	
408	— von 13 bis und mit 20 Fäden — de 13 à 20 fils inclusivement	707	Eisenerze, einschliesslich Pyrit — Minerais de fer y compris la pyrite de fer 230,000 ^{a)}	
409	— von 21 bis und mit 35 Fäden — de 21 à 35 fils inclusivement	ex 710 a	Hämatiteisen — Fer hématite 250,000	
410	— von mehr als 35 Fäden — de plus de 35 fils	710 b	Ferrochrom, Ferro-Silicium etc. — Ferrochrome, fonte de fer siliceuse, etc. *)	
	Gewebe aus Flachs, Hanf etc.: — Tissus de lin, chanvre, jute, etc.:	Weissblech: — Tôle de fer étamée:		
411 a	— gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht — débouillis, lessivés, crémés, blanchis	ex 727	— von 3 mm Dicke und darüber — de 3 mm ou plus d'épaisseur	250,000
411 b	— imprägniert, gefärbt, bedruckt, buntgewebt — imprégnés, teints, imprimés, de fils teints	ex 729	— Wellblech von weniger als 3 mm Dicke — tôle ondulée de moins de 3 mm d'épaisseur	
412, 413	— Stricke, Tau; Netze — Cordes, câbles, filets	ex 731	— Weissblech von weniger als 3 mm Dicke — fer blanc de moins de 3 mm d'épaisseur	
423, 424	Andere Seilerarbeiten — Autres ouvrages de cordier	ex 732	— Verzinnntes Eisenblech, bemalt, lackiert etc. — tôle de fer étamée peinte, vernie, etc.	
425	Säcke — Sacs 150	710 a	Spezial-Stahl — Aciers spéciaux *)	
427	Gurten — Sangles 300	814	Kupfererze, Kupferfeile, Kupferspäne — Minerais, limaille, tournure de cuivre 8000	
ex 434	Bourrettes de soie (Beste Qualitäten von Roccadino und Pettenuzzo) — Bourrettes de soie (meilleures qualités de roccadino et pettenuzzo)	815	Kupfer in Barren, Blöcken, Platten, Scheiben etc. — Cuivre en barres, saumons, planches, disques, etc.	25,000
ex 435	Gewebe aus «bourrettes» — Tissus de bourrettes de soie	816	Kupferbruch; altes Glocken- und Kanonenmetall — Débris de cuivre; vieux métal de cloches et de canons	
455	Wolle, roh, gewaschen, gefärbt — Laine, brute, lavée, teinte	817	Kupfer in Stangen, Blech; Hartlot — Cuivre en barres, tôle; soudure de cuivre	90,000
456	Wollabfälle, Kämmlinge — Déchets de laine, peignons	818	Kupferdraht — Fil de cuivre	
457	Kammzug — Trait	819	Kupferrohren — Tuyaux de cuivre	
458	Kunstwolle — Laine artificielle			
	Wollgarne: — Fils de laine:			
460	— Streichgarn, roh, einfach — de laine cardée, écru, simples			
461	— Streichgarn, roh, mehrfach — de laine cardée, écru, à plusieurs bouts			
462	— Kammgarn, roh, einfach — de laine peignée, écru, simples			
463	— Kammgarn, roh, mehrfach — de laine peignée, écru, à plusieurs bouts			
464	— Wollgarne, gesengt — de laine gazés			
	Wollgarne, gebleicht, gefärbt, bedruckt etc.: — Fils de laine, blanchis, teints, imprimés, etc.:			
465	— Streichgarn, einfach — de laine cardée, simples			
466	— Streichgarn, mehrfach — de laine cardée, à plusieurs bouts			
467	— Kammgarn, einfach — de laine peignée, simples			
468	— Kammgarn, mehrfach — de laine peignée, à plusieurs bouts			
469	Alpaka-, Mohair- und Kamelhaargarne — Fils d'alpaga, de laine mohair et de poils de chameau			
470	Wollgarne, für den Detailverkauf hergerichtet — Fils de laine accommodés pour la vente en détail			

^{a)} Bedarf für die Armee nicht inbegriffen. — Besoins de l'armée non compris.

^{b)} Wenn die Einfuhr von Wollgeweben und von Wollgarnen aller Art unter 25,000 q zurückbleibt, so wird das Kontingent für die Rohwolle entsprechend erhöht. — Si les importations des tissus et des fils de toute sorte diminuent au dessous de 25,000 q, le contingent de la laine brute sera proportionnellement augmenté.

^{c)} Mit dem Vorbehalt, dass bei einer Verminderung der Schwefelsäureeinfuhr eine entsprechende Erhöhung der Pyriteinfuhr gewährt würde (S. Nr. 1036). — A la réserve qu'il serait accordé une augmentation proportionnelle à la diminution d'importation d'acide sulfurique (Voir n° 1036).

^{d)} Es fehlen bestimmte Angaben über den Umfang des schweizerischen Bedarfs; das Kontingent ist daher erfahrungsgemäss festzustellen. — Des données précises sur les besoins de l'industrie suisse n'existant pas, le contingent sera fixé par l'expérience.

820	Kupfer, versilbert, vergoldet, auf Garn oder Seide gesponnen — Cuivre argenté, doré, filé sur coton ou sur soie	
821	Leonischer Draht — Fil léonique	
822	Blattsilber und Blattgold, unecht — Or et argent faux, battus en feuilles minces	
	Kabel: — Câbles électriques:	
823	— blank, nicht isoliert — nus, non isolés	
824/828	— Kabel mit Aderisolation — câbles avec âme isolée	
829	Gewebe und Geflechte aus Kupfer- und Messingdraht — Toile métallique et treillis de fil de cuivre et de laiton	
830	Nieten, Schrauben, Schwillen, Nägel, Stifte: aus Kupfer — Rivets, vis, chevilletes, clous, pointes: de cuivre	12,500
831.832	Glocken u. Schellen aus Kupfer und Kupferlegierungen — Cloches et grelots en cuivre ou en alliages de cuivre	
	Waren aus Kupfer u. Kupferlegierungen: — Ouvrages en cuivre ou en alliages de cuivre:	
833	— roh, nicht abgedreht — bruts, non tournés	
834	— abgedreht, nicht poliert, nicht mattiert — tournés, non polis, non matés	
835	— poliert, mattiert — polis, matés	
836.837	— vernickelt, oxydiert, bemalt, gefirnisst; vergoldet, versilbert — nickelés, oxydés, peints, vernis; dorés, argentés	
838	Bronzwaren — Ouvrages en bronze	
839 a/b		
840	Bleiglanz, Bleierz, Bleiabfall — Galène, minerais de plomb, déchets de plomb 600	
841	Blei in Barren etc.; Hartblei, Letternmetall — Plomb doux en barres, etc.; plomb aigre, métal pour caractères d'imprimerie	69,000
842	Blei in Bruch und gewalzt — Débris de plomb, plomb laminé	
843 a	Bleidraht, Kugeln, Schrot — Plomb en fil, balles, grenaille	
843 b	Blei in Blech, Röhren — Plomb en tôle, tuyaux	
843 c	Zink in Barren, Blöcken oder Bruch; Zinkfeile etc. — Zinc en barres, saumons, plaques ou débris; limaille, etc.	17,000
849	Zink, gewalzt — Zinc laminé	16,000
850	Zinkdraht — Fil de zinc	
853	Zinn in Barren etc. — Etain en barres, etc.	
854	Zinn in Bruch, Zinnspäne — Etain en débris, copeaux	
855	Zinn gehämmert, gewalzt, Blech, Draht, Röhren — Etain battu, laminé, tôle, fil, tuyaux	13,000
856	Stanniol — Tain	
857	Zinnwaren, roh — Ouvrages en étain, bruts	2,000
858 a/c	andere Zinnwaren — Ouvrages en étain, autres	
859	Nickel und Nickelabfall — Nickel et déchets de nickel	
860	Nickel, gewalzt, gezogen, in Blech, Röhren — Nickel laminé, étiré, en tôle, tuyaux	3,800
861	Waren aus Nickel oder aus Nickellegierungen — Ouvrages en nickel ou en alliages de nickel 1400	
862	Aluminium, rein, in Masseln, Ingots etc.; Bruch — Aluminium pur en masses, ingots, etc.; débris *	
864	Aluminiumlegierungen in Masseln, Ingots etc.; Bruch — Alliages d'aluminium en masses, ingots, etc.; débris *	
863	Aluminium, rein, gehämmert, gewalzt etc., in Stangen, Blech, Röhren, Draht — Aluminium pur, battu, laminé, etc. en barres, tôle, tuyaux, fil	2,000
865	Aluminiumlegierungen, gehämmert, gewalzt etc., in Stangen, Blech, Röhren, Draht — Alliages d'aluminium, battus, laminés, etc., en barres, tôle, tuyaux, fil	
866.867	Waren aus Aluminium und Aluminiumlegierungen — Ouvrages en aluminium et en alliages d'aluminium 700	
ex 875	Manganerz — Manganèse 9,000	
ex 875	Chromerz — Minéral de chrome *	
ex 875	Wolframerz — Minéral de Wolfram *	
876	Antimon — Sulfure d'antimoine 800 ¹⁾	
877	Quecksilber — Mercure 60	
ex 878	Kobalt — Cobalt 6	
905	Lastwagen, Schubkarren — Chars pour le roulage; tombereaux et brouettes	
906	Möbelwagen — Tapissières	
908.909	Schlitten — Traîneaux	
912	Fuhrwerke für den Personen- und Gütertransport, ohne mechanischen Motor — Voitures pour le transport des personnes et des marchandises, sans moteur mécanique	3,500
921	Draisinen — Draisines	
913 a	Fahrräder — Vélocipèdes	
915.916		
917	Fertige Bestandteile von Fahrrädern — Pièces finies de vélocipèdes	4,000
913 b	Automobile — Voitures automobiles 600 Stück — Pièces	
914 b	Eisenbahnwagen: — Véhicules pour chemins de fer:	
918	— für Personentransport — Voitures à voyageurs 5 Stück — Pièces	
919	— Eisenbahnwagen für Güter- und Gepäcktransport — Fourgons à bagages et wagons à marchandises 110 Stück — Pièces	
920	— Rollwagen — Wagonnets 1150 Stück — Pièces	
628	Elektroden, nicht montiert — Electrodes, non montées	
ex 950.951	Elektroden, montiert — Electrodes, montées	25,000
971	Pflanzenalkaloide — Alcaloïdes végétaux 95	
972	Saccharin — Saccharine *	
973	Heilsäure, Impfstoffe — Sérums, vaccins 15	
974 a	Reichsöl, farblos, gereinigt — Huile de ricin, incolore, purifiée 440	
974 b	andere chemisch-pharmazeutische Präparate — Autres produits chimiques pour usage pharmaceutique 1,700	
975.976	Jodoform, Chloroform, Chloral — Iodoforme, chloroforme chloral 102	
977	Milchzucker — Sucre de lait 130	
986	Katechu, Kino — Cachou, Kino 20,000	
990	Kopalharz, Damarharz — Copal, damar, etc. 3,000	
989	Kolophonium — Colophane	
991	Peche, unverarbeitet, Braise — Poix, non travaillée, braise sec	47,000
992	Terpentin, Galipot etc. — Térébenthine, galipot, etc.	
993	Schwefel in Stücken, Blöcken, Pulver — Soufre en morceaux, blocs, poudre	60,000
994	Schwefelblüten — Fleur de soufre	
995	Terpentinöl — Essence de térébenthine 16,000	
996	Teer — Goudron 10	
998	Weinstein, ungereinigt — Tartre, brut 80	
1009	Brom und Bromsalze, Jod und Jodsalze — Brome et sels de brome, iode et sels d'iode 600	
ex 1011	Kali, chloresäures — Chlorate de potasse *	
1013	Chlor, komprimiert, flüssig — Chlore liquéfié 2,400	
1020	Kali- und Natronsalpeter, rein — Salpêtre de potasse et de soude, purs 7,000	
ex 1004	Antimonverbindungen — Combinaisons d'antimoine *	
ex 1021	Antimonerz, geschmolzen — Minéral d'antimoine fondu *	
ex 1028	Natron, chloresäures — Chlorate de soude 1,000	
1034	Salpetersäure — Acide nitrique *	
1036	Schwefelsäure — Acide sulfurique 100,000 ²⁾	
ex 1041	Tonerde, schwefelsäure — Sulfate d'alumine 30,000	
ex 1044	Kupfervitriol — Vitriol de cuivre 25,000	
ex 1048	Thorium — Thorium *	
1051	Aceton, Essigsäure, Milchsäure, Holzgeist, Methyläthylketon, Pyridinbasen — Acétone, acide acétique, lactique, esprit de bois, méthyléthylcétone, bases de pyridine 15,000	
ex 1052	Kampfer, raffiniert — Camphre raffiné 500	
1002	Alaune — Aluns	
1054	Tannin (Gerbsäure) Gallussäure etc. — Acide tannique, acide gallique, etc.	50,000
1055	Gerbstoffextrakte — Extraits de substances contenant du tannin	
1056	Glycerin, Glycerinlauge — Glycérine, lessive glycérique 650	
ex 1019	Kali, blausäures, Cyankalium — Prussiate de potasse; cyanure de potassium	
ex 1059	Methylalkohol, organische Brom-, Chlor- und Jodverbindungen — Alcool méthylique; combinaisons organiques du brome, du chlore et de l'iode	19,000
1060	Schwefelkohlenstoff — Sulfure de carbone	
1062	Schwefeläther — Ether sulfurique	300
1063	Essigäther — Ether acétique	
1065 a	Steinkohlenteerderivate und Hilfsstoffe zur Anilinfarbenfabrikation: Benzol, Naphtalin, Anthracen, Karbolsäure, Toluol; Benzoesäure etc. — Dérivés du goudron de houille et matières auxiliaires pour la fabrication des couleurs d'aniline: benzol, naphtaline, anthracène, acide carbolique, toluol; acide benzoïque, etc.	48,000
1066 a	Anilin, Anilinverbindungen — Aniline, combinaisons d'aniline	
1066 b		
1065 b	Benzin, Nitrobenzol — Benzine, nitrobenzine 156,000	
ex 1069		
1082	Kollodiumwolle, Schiessbaumwolle — Coton-poudre, collodion *	
1083	Dynamit und nicht genannte Sprengstoffe — Dynamite et autres matières explosibles *	
1084	Munition für Handfeuerwaffen — Munition pour armes à feu portatives 470	
1085	Spreng- und Zündschnüre — Mèches de mineurs 1000	
ex 1090	Graphit — Graphite 7000	
	Farb Beeren, -Blätter, -Flechten, -Früchte, -Kräuter, -Rinden, -Wurzeln etc.: — Baies, feuilles, lichens, fruits, herbes, écorces, racines, etc. tinctoriaux:	
1093	— unverarbeitet, unzerkleinert — bruts, non divisés	
1094	— verarbeitet: geschnitten, gemahlen, gepulvert etc. — divisés: coupés, moulus, râpés, pulvérisés, etc.	60,000
1115	Leinöl, roh — Huile de lin, brute 38,000	
1116	Olivenöl, denaturiert, Mandelöl; Olein — Huile d'olives, dénaturée, huile d'amandes; oléine 14,000	
1117	Rizinusöl, roh — Huile de ricin, brute 3000	
1118	Nicht genannte flüssige Pflanzenöle und Pflanzenfette — Graisses liquides et huiles végétales non dénommées 38,000	
1119	Tieröle — Huiles animales 7500	
1120	Kokosöl, Palmöl etc. — Huile de coco, huile de palme, etc. 32,000	
1121	Talg, Knochenfett etc. — Suif, graisse d'os, etc. 24,000	
1126	Petroleum — Pétrole	
1127	Petroleumdestillate und Petroleumsurrogate — Produits de la distillation du pétrole et succédanés du pétrole	645,000
1128	Nicht genannte Mineral- und Tieröle — Huiles minérales et huiles de goudron, non dénommées 2000	
1129	Paraffine und Ceresine, rein, unverarbeitet — Paraffine et césérine, pures, non travaillées	15,500
1130	Vaselin — Vascline	
1134	Stearin, Degras — Stéarine, dégras	
1131 a	Harzöle — Huiles résineuses	
1131 b	Maschinenschmieröle, unverarbeitet — Huiles pour le graissage des machines, non travaillées	137,000
1132	Maschinen- und Wagenfette, verarbeitet — Graisses pour machines et wagons, travaillées 6000	
1141	Seifen, gewöhnliche — Savons, ordinaires	
1142	Toilettenseifen etc. — Savons de toilette, etc.	22,000
ex 1154	Integrierende Bestandteile von Sattlerarbeiten aus Leder — Parties intégrantes d'ouvrages de sellerie en cuir 500	

¹⁾ Für eine Mehrzufuhr haben die schweizerischen Militärbehörden ein Gesuch einzureichen. — Un excédent à demander par les autorités militaires suisses.

²⁾ Siehe Pyrit Nr. 707. — Voir Pyrite n° 707.

³⁾ Es fehlen bestimmte Angaben über den Umfang des schweizerischen Bedarfs; das Kontingent ist daher erfahrungsgemäss festzustellen. — Des données précises sur les besoins de l'industrie suisse n'existant pas, le contingent sera fixé par l'expérience.

II.

Nicht kontingentierte Waren — Marchandises non contingentées

- ex 20 Brot — Pain
 22 Teigwaren — Pâtes d'Italie
 ex 30
 ex 220 Enzianwurzeln — Racines de gentiane
 ex 967
 35 Kastanien frisch, getrocknet — Marrons et châtaignes fraîches ou sèches
 37 b Feigen getrocknete — Figs sèches
 ex 40 a/b Frisches Gemüse (für frische Speisezwiebeln siehe Kontingentliste) — Légumes frais (pour oignons frais voir liste des contingents)
 54/5 Kaffee roh oder geröstet — Café brut, torréfié
 ex 56/7
 ex 220 Eicheln — Glands
 ex 56/57
 220 Cicborienwurzeln — Racine de chicorée
 62 Kakaobutter — Beurre de cacao
 64 Schokolade — Chocolat
 ex 67 Melasse roh oder gereinigt — Melasse brute ou purifiée
 68/70 Zucker und Candiszucker — Sucre, sucre candis
 87 a/b Fischfrisch gefroren, getrocknet, gesalzen oder konserviert — Poissons frais congelés, secs, salés ou conservés
 88/9 Milch kondensiert etc. — Lait condensé, etc.
 93 a Frische Butter — Beurre frais
 94 Geschmolzene, gesalzene Butter — Beurre fondu, salé
 ex 97 a Nussbutter zum Tafelgenuss — beurre de noix pour la table
 98
 99 a/b Käse — Fromages
 ex 100 a Suppen kondensierte flüssig oder fest — Soupes comprimées ou desséchées
 105/6 Hefe — Levures
 ex 126/7b Enzianbranntwein — Eau de vie de gentiane
 130 Speiseessig mit einem Säuregehalt von 12% und weniger — Acide acétique pur de 12% ou moins
 131 Speiseessig mit einem Säuregehalt von über 12% und Eisessig — Acide acétique pur de plus de 12% y compris l'acide acétique glacial
 * Essigsäure ganz oder teilweise gereinigt mit brenzlichem Geruch ohne Nachweis der Verwendung zu technischen oder industriellen Zwecken — Acide acétique purifié ou purifié partiellement à odeur empyreumatique sans preuve de l'emploi pour usage technique ou industriel
 Essigsäure teilweise gereinigt mit brenzlichem Geruch von weniger als 60% Säuregehalt — Acide acétique purifié partiellement à odeur empyreumatique de la teneur en acide de moins de 60%
 Essigsäure, teilweise gereinigt mit brenzlichem Geruch, von 60% und mehr Säuregehalt ohne Nachweis der Verwendung zu technischen oder industriellen Zwecken — Acide acétique purifié partiellement à odeur empyreumatique de la teneur en acide de 60% ou plus sans preuve de l'usage industriel ou technique
 ex 150 Rote Hörner — Cornes brutes
 162 Dünghumpen, wollene und halbwoollene — Chiffon pour engrais en laine ou mi-laine
 ex 163 Ammoniak schwefelsaures, roh — Sulfate d'ammoniaque brut
 Salpeter, roh — Salpêtre d'ammoniaque non raffiné
 ex 165 Phosphorsaurer Kalk — Phosphate de chaux
 Knochen — Os
 ex 169 Düngemittel, aufgeschlossen — Engrais chimiques
 Kalkstickstoff — Cyanamide calcique
 ex 213 Johanniskraut — Caroubes
 Schiffszwieback, verdorbene zur Viehfütterung — Biscuits de mer avariés
 218 Traubentrester — Marc de raisin
 ex 220 Kanariensamen — Graines d'Alpiste (millets long), (graines de canari)
 ex 220 Runkelrüben, frische und getrocknete zur Zuckerfabrikation — Betteraves fraîches et sèches destinées à la fabrication du sucre
 ex 57
 ex 220 Salep, Maniokmehl, roh oder getrocknet — Salep, Farine de manioc, manioc brut ou desséché
 ex 966/7
 14* Mahagoni-, Okume-, Platanen-, Buchen-, Weissbirken-, Linden-, Eschenholz — Bois d'acajou, d'okoumé, de platane, de hêtre, de bouleau, de tilleul, de frêne
 ex 221
 ex 221
 ex 229 Nussbaumholz, roh, behauen oder gesägt — Bois de noyer brut, équarri ou scié
 ex 231
 ex 236
 ex 223 Torf roh — Toubes brutes
 224 Holzkohle — Charbon de bois
 228 a/c Kork verarbeitet — Liège ouvré
 ex
 229/40** Konstruktionsholz — Bois de construction
 ex 236
 ex 250 Gewebschäfte, nur gesägt oder vorgearbeitet — Bois de fusil
 ex 253 Stiele und Hefte zu Werkzeugen aus Holz — Manches ou poignées d'outils en bois
 ex 257/8
 ex 290/91 Zellulose — Cellulose
 ex 307 d Photographienpapier — Papiers photographiques
 ex 322 Land- und Seekarten — Cartes géographiques ou marines
 345*
 1161** Sanitätsmaterial — Matériel sanitaire
 ex 434/5 Seidenabfall, roh oder gekämmt — Blousse de soie en masse ou peignée
 ex 436/9 Gesponnene Seide, nicht gefärbt — Fils de blousse de soie non teint
 ex 438 a 445
 ex 502/3 Bambus in Stäben, roh oder geschält — Bambous brut ou décortiqué

- ex 502/3/543 Robr, roh oder geschält — Rotin brut ou décortiqué
 584 Blachen — Bâches
 ex 602/3
 ex 632 Schleif- und Schmirgelsteine — Meules et meules à émeri
 ex 609 Infusorienerde — Terres d'infusoires
 618
 619 Zemente — Ciments
 ex 620
 627 Elektrische Beleuchtungskohlen — Charbons pour l'électricité
 643 a
 645/6 Steinkohlen und Koks — Houille, Cocks
 694 a Photographenplatten aus Glas — Plaques photographiques en verre
 ex 708 Abfälle der Eisen- und Stahlbearbeitung — Chute de fer ou acier
 711 Bruch- und Alteisen — Ferrailles et débris de vieux ouvrages de fonte de fer ou d'acier
 ex 748/50 Feilen behauene — Limes taillés
 ex 752 Spaten — Bêches
 ex 753/6 Präzisionswerkzeug (Kluppe) — Filières diamant
 ex 757/60 Werkzeuge aus Eisen, Stahl, Eisenguss — Outils en fer, fonte de fer ou acier
 Beile (Aexte) — Haches
 Blechscheren ohne Hebelvorrichtung — Cisailles pour la tôle, sans levier
 Schaufeln — Pelles
 Pickel — Pics
 Pickelhauen — Pioches
 Sägen — Scies
 Zangen — Tenailles
 Hämmer — Marteaux
 Werkzeuge, eiserne, zur Schubfabrikation — Outillage en fer pour la fabrication des chaussures
 Werkzeuge für Zimmerleute, Wagner, Hufschmiede, Sattler und Pioniere — Outils pour charpentiers, charrons, maréchaux-ferrants, selliers et pionniers
 ex 788b Blechbüchsen aus Weissblech (Dosen), zur Verpackung von Nahrungsmitteln — Boîtes en fer blanc pour l'emballage des denrées alimentaires
 ex 789a
 811 Hieb-, Stoss-, Feuer- und Kriegswaffen jeder Art — Armes blanches à feu et de guerre de toutes sortes
 812/13 Bestandteile von Waffen aller Art, vorgearbeitet oder fertig bearbeitet — Pièces détachées d'armes de toutes sortes ébauchées ou finies
 869 a Gold, roh und gemünzt — Or brut et monnayé
 869 d
 869 c
 870/71 Platin — Platine
 869 d Gold- und Silbermünzen — Monnaies d'or, d'argent
 ex 875 Vanadiumerz — Vanadium minéral
 — Molybdänerz — Molybdène minéral
 ex 878 Wismut roh — Bismut métal brut
 — Magnesium roh — Magnésium brut
 — Titanerz — Titane minéral
 — Osmiummetall — Osmium
 — Ruthenium — Ruthénium métal
 — Rhodium — Rhodium métal
 ex 875 Arsenikerz, Arsenik gediegener, Arsenik grauer — Arsenic minéral, métallique, gris
 ex 875 Pyrolusit, Mangansuperoxyd, roh oder gemahlen — Peroxyde de manganèse, brut ou moulu
 ex 1021 Zylinder aus Eisen oder Stahl für komprimierte oder flüssige Gase — Réceptif en fer et acier pour gaz comprimés ou liquéfiés
 ex 882
 ex 884/898b
 ex 894/898b Maschinen, welche ausschliesslich zur Herstellung von Munitionen und Waffen dienen und Teile zu solchen — Machines et parties de machines exclusivement propres à la fabrication des munitions et armes de guerre
 Feldschmieden — Forges portatives
 Werkzeugmaschinen und Teile solcher — Machines outils et leurs pièces détachées
 Maschinen zu Schiffen, Luftschiffen und Luftfahrzeugen und Teile solcher Maschinen — Machines et parties de machines propres à la navigation, à l'aérostation et à l'aviation
 ex 894 a/b Dynamo-elektrische Maschinen — Machines dynamo-électriques
 ex 897b/898b Ventilatoren, mechanische, von 50 bis 250 kg — Ventilateurs mécaniques de 50 à 250 kg.
 ex 912 Aeroplane und Luftschiffe ohne mechanischen Motor — Aéroplanes et aéronefs marchand sans moteur
 ex 913b/914b Aeroplane und Luftschiffe mit mechanischem Motor — Aéroplanes et aéronefs marchand avec moteur
 922/4 Schiffe zum Befahren von Flüssen — Bateaux de rivière
 — Segel-, Dampf- und Motorschiffe — Bâtiments à voiles, à vapeur ou à moteur à explosion
 ex 928 Schiffschronometer — Chronomètres de bord
 ex 937 Beobachtungsinstrumente, optische, geodätische und für Schiffe — Instruments d'observation de géodésie, d'optique et navique
 ex 946
 ex 938 Apparate und Instrumente, chirurgische — Appareils et instruments de chirurgie
 ex 944/45 Brillen und optische Gläser — Verres de lunettes et d'optique
 ex 945 Brillen — Lorgnettes
 ex 950/51 Akkumulatoren und Platten zu solchen — Accumulateurs et plaques d'accumulateurs
 ex 954 Telegraphenapparate — Appareils de télégraphie
 ex 956 Elektrische Zündapparate — Appareils électriques pour la mise de feu
 ex 966/67 Chinarrinde — Ecorces de quinquina

- Brechwurzel — Ipéacuanha, racines de
- Mutterkorn, ganz oder zerkleinert — Ergot de seigle entier ou divisé
- Wolfskirschen oder Tollkraut — Belladone en herbes et feuilles
- Brechnüsse (Droge), ganz oder zerkleinert — Noix vomique (Droge) entières ou divisées
- ex 968 Opium — Opium
- 974 b Organische und anorganische chemisch-pharmazeutische Präparate — Produits chimiques, organiques ou inorganiques pour usage pharmaceutique
- ex 981 Aconitpräparate — Aconit préparations
- Phosphorpräparate — Produits phosphorés
- Enzianextrakt-Tinktur und -Wein — Gentiane-extrait-, teinture-, vin de
- ex 982/83 Methyl, salicylsaures — Méthyl salicylate
- 988 Gummi aller Art — Gommages de tous genres
- 990 Föhren- und Tannenhärze — Résines de pin et sapin
- 1000/1 Aetznatron, fest oder flüssig — Soude caustique à l'état solide ou, liquide
- ex 1003 a Arsenik, weisser — Arsénic blanc
- ex 1003 b Chlormagnesium — Chlorure de magnésium
- ex 1004 Grünspan — Acétate de cuivre basique (vert de gris, verdet)
- ex 1006 Bleiacetat — Acétate de plomb (sel de saturne)
- Bleioxyd, salpetersaurer — Nitrate de plomb
- 1010 Calciumcarbid — Carburé de calcium
- 1012 Chlorkalk — Chlorure de chaux
- 1016 Ammoniak, flüssig, komprimiert — Ammoniaque liquéfiée par compression
- ex 1018 a Essigsäures Chromoxyd — Acétate de chrome
- ex 1018 b Aluminiumacetat (Kieselsäure, Tonerde) — Acétate d'alumine
- ex 1021 Calciumacetat — Acétate de calcium (de chaux)
- Molybdänerz, gepulvert — Molybdène pulvérisé
- Baryt, salpetersaurer — Nitrate de baryte
- ex 1022 Chlorzink — Chlorure de zinc
- ex 1023 a Natron, arseniksaures, flüssiges — Arséniate de soude à l'état liquide
- ex 1025 Chromsaures Natron — Bichromate de soude
- Schwefelnatrium — Sulfure de sodium
- 1026 Natron salpetrigsaures — Nitrite de soude
- ex 1027 Natrumacetat (Rohsalz) — Acétate de soude
- Natron hyposulfid und Natron thiosulfat — Hyposulfite de soude
- ex 1028 Natron salicylsaures — Salicylate de soude
- 1028 Natron, arseniksaures, festes — Arséniate de soude à l'état solide
- 1029 Gelber Phosphor — Phosphor blanc
- 1030 Roter Phosphor (amorpher) — Phosphor rouge
- 1031 Pottasche — Potasse brute
- 1035 Hydrochlorsäure — Acide chlorhydrique
- 1039/40 Soda, calciniert und kristallisiert, Natroncarbonat — Carbonate de soude
- ex 1041 Tonerdehydrat — Hydrate d'alumine
- ex 1043 Zinkvitriol — Sulfate de zinc
- 1046 Wasserstoffsuperoxyd — Eau oxygénée
- 1047 Chlorzinn — Chlorure d'étain
- ex 1048 Kali, arseniksaures — Arséniate de potasse
- Hirschhornsalz — Ammoniaque sesquicarbonate
- Strontian, salpetersaurer — Nitrate de strontiane

* Siehe auch Kontingentliste. — Voir aussi liste des contingents.

** Siehe auch Warenverzeichnis zum Schweiz. Zolltarif vom Dezember 1910. — Voir aussi le Répertoire des marchandises pour le tarif des douanes suisses du mois de septembre 1912.

- Schwabenerde, saures arseniksaures Eisenoxyd — Arséniate acide de fer
- Ammoniak, schwefelsaurer, kristallisiert — Sulfate d'ammoniaque cristallisé
- Lithiumsalz zu technischem Zwecke — Acétate de lithium pour usage industriel
- Ammonium, essigsäures — Acétate d'ammonium
- Antimonacetat — Acétate d'antimoine
- Essigsaurer Baryt — Acétate de baryum
- Magnesiumacetat — Acétate de magnésie
- Nickelacetat — Acétate de nickel
- Kobaltacetat — Acétate de cobalt
- Titansalze — Sels de Titane
- Wismut, salpetersaurer — Nitrate de bismuth
- Molybdänsaures Ammonium — Molybdate d'ammonium
- ex 1049 Amylalkohol — Alcool amylique
- Fuselöl — Huiles résiduelles de la distillation de l'alcool
- ex 1050 Weinsteinsäure — Acide tartrique
- ex 1051 Methyl ester, essigsaurer — Acétate de Methyl
- ex 1052 Amylacetat — Acétate d'amyle
- Essigsäure Benzylester — Acétate de benzyle
- ex 1053 Formol, denaturiert — Formol dénaturé
- ex 1058 Gereinigter Weinstein — Crème de tartre
- Brechweinstein — Emétique
- ex 1059 Essigsäureanhydrid — Acide anhydre
- Essigsaurer Zellstoff — Acéto cellulosé
- Harnstoff — Urée
- ex 1063 Aethylacetat — Acétate d'éthyle
- ex 1064 Holzteercreosot — Créosote de bois
- 1068 Salicylsäure — Acide salicylique
- ex 1072 Kasein — Caséine
- ex 1078 Kartoffelmehl, Mais und andere — Fécules de pomme de terre,
- ex 1080 de mais, etc.
- ex 1078/81 Stärken — Amidons
- ex 1085 Minenzünder mit Zündmasse — Détonateurs
- ex 1098 Anilinfarben und deren Verbindungen — Couleurs d'aniline et ses combinaisons
- ex 1099 Indigo natürlicher — Indigo naturel
- ex 1134 Stearinsäure — Acide stéarique
- 1135 } Kerzen aus Talg und andere — Chandelles de suif et autres
- 1136 } Aiguilles à tricoter
- ex 1145 Stricknadeln — Aiguilles à tricoter
- Knöpfe, Agraffen für Schuhfabrikation — Boutons, agrafes pour la chaussure
- 1161a/b } Verbandstoffe — Objets de pansements
- *345 } etc.
- Divers* Zünder, elektrische für Automobile — Magnétos
- ex 1161a/b } Aluminiumsalze — Sels d'alumine
- event.* } Erstickende Gase — Gaz asphyxiants
- Divers** } Teile zu Aeroplanen und Luftschiffen und Ausrüstungsgegenstände
- event.* } und Apparate zu Luftschiffen und Schiffen — Pièces détachées d'aéroplanes, d'aéronefs et agrès d'appareils d'aéronefs et de navires.